ddt

REVISTA JUVENIL
AÑO XXII-Nº 315
III EPOCA 7 PTS.

¡Al trabajo, Otilio! Ya está ahí el camión con los árboles que hay que plantar en la calle del Gorgojo
Ya sabe, ¿eh? ¡Uno cada diez metros exactos! ¡No se equivoque!
¡Bueno, bueno, que no soy tonto!
Otilio ya debe tener el trabajo adelantadillo... ¡Voy a ver qué tal lo hace!
Pero patrón... ¡Usted me dijo que "cada diez metros EXACTOS"! ¿Yo que culpa tengo de que estuviera ahí esa cabinaaaa?
16600
F. Ibáñez
CON
PEPE GOTERA Y OTILIO

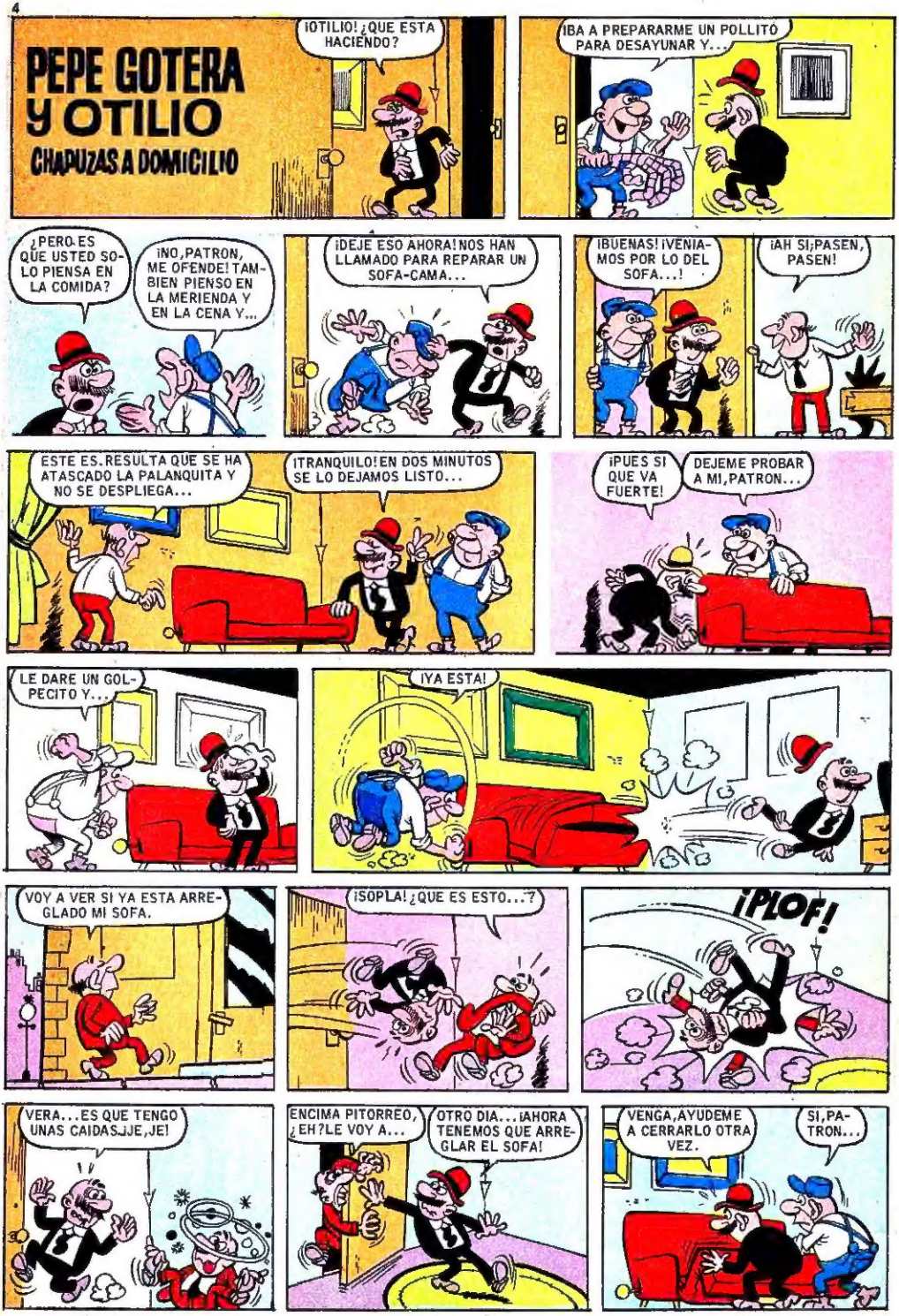
las hermanas Gilda

by VASQUEZ

DIRECTOR:
JORGE GUBERN RIBALTA
AÑO XXII - N.º 315-30 de Julio de 1973
© EDITORIAL BRUGUERA, S. A. - 1973
Titularidad y derechos reservados a favor de la propia Editorial - Barcelona (España)
PROHIBIDA LA REPRODUCCION. Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S. A.
Mora la Nueva, 2 - Barcelona - 1973
Depósito legal: B. 125 - 1958

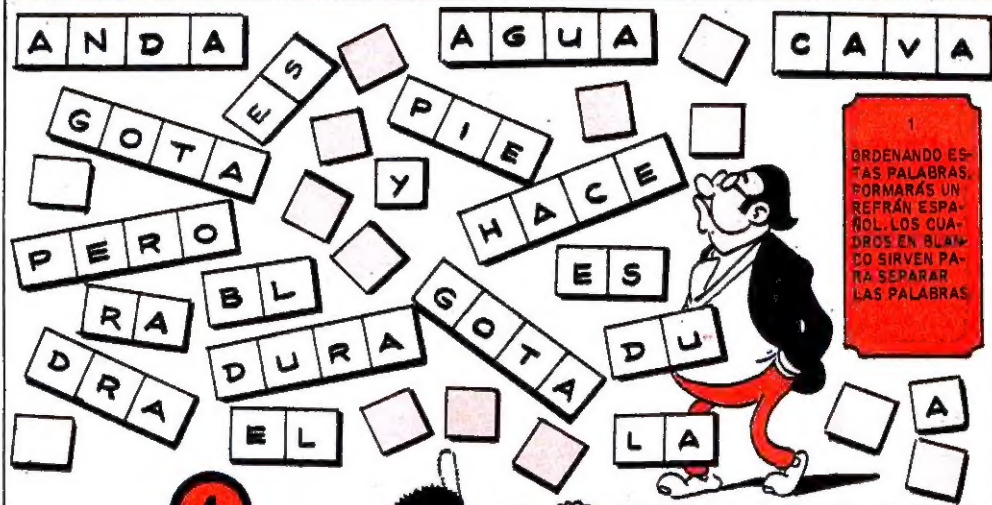
PEPE GOTERA Y OTILIO

CHAPUZAS A DOMICILIO


¡OTILIO! ¿QUE ESTA HACIENDO?
¡BA A PREPARARME UN POLLITO PARA DESAYUNAR Y...
¿PERO ES QUE USTED SOLO PIENSA EN LA COMIDA?
¡NO, PATRON, ME OFENDE! TAMBIEN PIENSO EN LA MERIENDA Y EN LA CENA Y...
¡DEJE ESO AHORA! NOS HAN LLAMADO PARA REPARAR UN SOFA-CAMA...
¡BUENAS! ¡VENIAMOS POR LO DEL SOFA...!
¡AH SI¡PASEN, PASEN!
ESTE ES. RESULTA QUE SE HA ATASCADO LA PALANQUITA Y NO SE DESPLIEGA...
¡TRANQUILO! EN DOS MINUTOS SE LO DEJAMOS LISTO...
¡PUES SI QUE VA FUERTE!
DEJEME PROBAR A MI, PATRON...
LE DARE UN GOLPECITO Y...
¡YA ESTA!
VOY A VER SI YA ESTA ARREGLADO MI SOFA.
¡SOPLA! ¿QUE ES ESTO...?
¡PLOF!
VERA... ES QUE TENGO UNAS CAIDAS JJE, JE!
ENCIMA PITORREO, ¿EH? LE VOY A...
OTRO DIA... ¡AHORA TENEMOS QUE ARREGLAR EL SOFA!
VENGA, AYUDEME A CERRARLO OTRA VEZ.
SI, PATRON...

¡UF! ¡QUE DURO VA! ¡DESCANSARE UN POCO!
¡YO TAMBIEN, PATRON!
¡HORROR! ¡OTRA VEZ EL HOMBRE-MOSCA!
¡BLOF!
¡AY! OIGA... ¿COMO LO HACE PARA ATERRIZAR, CUANDO NO TIENE UN CLIENTE A MANO?
¡TOME... POR CONFUNDIRME CON UNA PISTA DE ATERRIZAJE!
¡AAAAY...!
PERO, PATRON... ¿QUE VAN A PENSAR DE USTED SI LE VEN VOLANDO POR LA CASA?
DEJESE DE TONTERIAS Y CONTINUEMOS... ¡BRRR! ¡AQUI LO QUE HACE FALTA ES UN BUEN ENGRASE. TOME EL ENGRASADOR Y UNTE BIEN EL MECANISMO.
SI, PATRON.
LE METERE TODA LA CARGA...
¡PRRRRRRRTZ!
¿QUE HA HECHO, DESGRACIADO? ¡TODO EL SOFA LLENO DE GRASA!
BUENO, ¿ESTA YA ARREGLADO ESO O QUE?
ES LA HORA DEL TELEDIARIO Y ME GUSTA VERLO SENTADO EN EL SOFA.
CLIC
YO ME SIENTO A VER LA "TELE" Y ME PASO HORAS Y HORAS...
¿YA SE VA? PERO... ¿NO HA DICHO QUE SE PASA HORAS Y...?
¡CRAS!
MI TRAJE DESTROZADO, EL TELEVISOR HECHO POLVO... ¡BRRR! ¡NO CORRAN, QUE VAN A "COBRAR"...! ¡BRRR...!
¡BRRR! ¡NO CORRA, VACA GORDA, QUE, EN CUANTO LE ATRAPE...!
¡YO NO TENGO LA CULPA! ¡SIEMPRE LO HA DE PAGAR EL MAS PEQUEÑO, CORCHO!

PASATIEMPOS



1

ORDENANDO ESTAS PALABRAS, FORMARÁS UN REFRÁN ESPAÑOL. LOS CUADROS EN BLANCO SIRVEN PARA SEPARAR LAS PALABRAS.

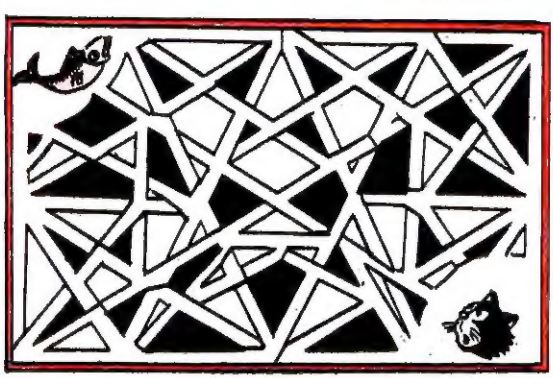
3

FORMA CON ESTOS NUMEROS CUATRO CIFRAS QUE, SUMADAS, DEN EL RESULTADO DE CIEN.

I	.		C	.	L	.	B	
R	.		B	.	T	.	L	
L	.		D	.		B	.	.	L
.	N		L	.		G	.	N	.
	.	L		G	.	N	.	R	.
L		C	.	S	T	.	Ñ	.	S

2

SUSTITUYENDO LOS PUNTOS POR VOCALES, SE LEERÁ UN HECHO HISTÓRICO DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA ESPAÑOLA.



¿QUE CAMINO SEGUIRA "MICIFUZ" PARA ALCANZAR EL PESCADO?

SOLUCIONES:

1, EL AGUA ES BLANDA Y LA PIEDRA ES DURA, PERO, GOTA A GOTA, HACE CAVADURA.

2, LA CELEBRE BATALLA DE BAILEN LA GANO EL GENERAL CASTAÑOS.

3,

$$\begin{array}{r} 2 \\ 15 \\ 37 \\ 46 \\ \hline 100 \end{array}$$

LICOR del POLO regala una bicicleta ¡DIARIA!

¿LA QUIERES?

Manda el cupón y 2 envueltas del CHICLE LICOR DEL POLO.
Ya sabes que los estuches de la crema LICOR DEL POLO siempre llevan CHICLE de regalo.
Reúne 2 envueltas, mándalas junto con el cupón y LICOR DEL POLO sortea ¡Todos los días! entre todos los cupones, una flamante bicicleta.
Las hay para niños y niñas. Y para todas las edades. ¡Hasta de carreras!
Date prisa en reunir muchas envueltas del CHICLE LICOR DEL POLO muchos cupones.
Todos participan en todos los sorteos, todos los días, hasta el 31 de octubre de 1973.
Y al final, un sorteo monstruo con bicicletas, tocadiscos, balones, muñecas, libros...
¡Mil fabulosos regalos!
Todas las semanas a partir del 13 de Agosto aparecerá la lista de premiados en las Revistas Pulgarcito, Tiovivo, Din Dan, D. D. T., Mortadelo, Zipi Zape y Lily.

OJO: Los cupones que no vayan acompañados de 2 envueltas del CHICLE LICOR DEL POLO,

NO ENTRAN EN SORTEO.

Recorta este cupón. Escribe claro todos tus datos. Mételo en un sobre, junto con 2 envueltas del CHICLE que va dentro de los estuches de la crema LICOR DEL POLO. y mándalo por correo a:

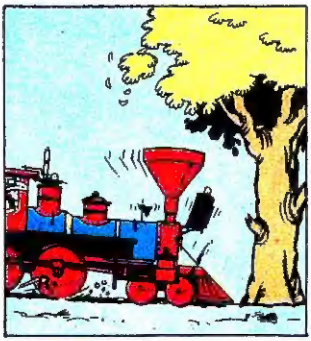
LABORATORIOS ORIVE, S. A. LOGROÑO

Pronto podrás disfrutar de una flamante bicicleta.

NOMBRE .....
EDAD .....
CALLE ..... N.º .....
CIUDAD .....
PROVINCIA .....

GUION: GOSCINNY
DIBUJOS: MORRIS

LUCKY LUKE



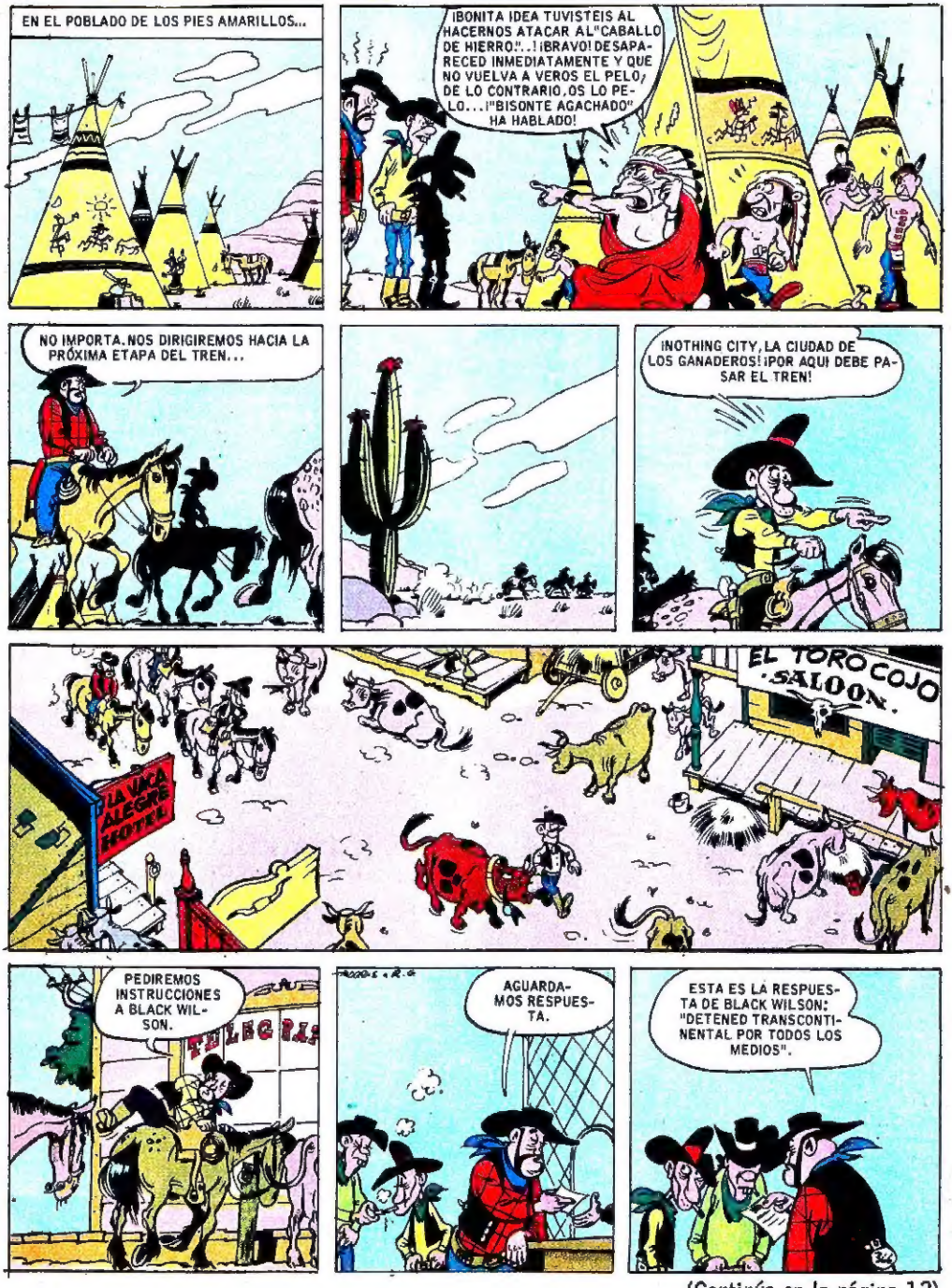
¡PERFECTO! SOLO TENDREMOS QUE COLOCAR RIELES EN EL TRAYECTO QUE HEMOS CUBIERTO Y PROSEGUIR CON NUESTRO TRABAJO... ¡LOS PIELES ROJAS NO VOLVERÁN A MOLESTARNOS POR EL MOMENTO!

RIELES EN LA PRADERA

© 1973 JOURNAL PILOTE DARGAUD, S. A., PARIS

TRADUCCION: ANNA M.ª PALÉ

EPISODIO: 6.
LUCKY LUKE SUPERVISA EL AVANCE DE LA VIA FÉRREA A TRAVÉS DEL OESTE, DEBIENDO HACER FRENTE A MÚLTIPLES INCONVENIENTES.


EN EL POBLADO DE LOS PIES AMARILLOS...
¡BONITA IDEA TUVISTEIS AL HACERNOS ATACAR AL "CABALLO DE HIERRO"...! ¡BRAVO! DESAPARECED INMEDIATAMENTE Y QUE NO VUELVA A VEROS EL PELO, DE LO CONTRARIO, OS LO PELO... ! "BISONTE AGACHADO" HA HABLADO!
NO IMPORTA. NOS DIRIGIREMOS HACIA LA PRÓXIMA ETAPA DEL TREN...
¡NOTHING CITY, LA CIUDAD DE LOS GANADEROS! ¡POR AQUI DEBE PASAR EL TREN!
EL TORO COJO SALOON.
¡LA VACA ALEGRE HOTEL!
PEDIREMOS INSTRUCCIONES A BLACK WILSON.
AGUARDAMOS RESPUESTA.
ESTA ES LA RESPUESTA DE BLACK WILSON: "DETENED TRANSCONTINENTAL POR TODOS LOS MEDIOS".

(Continúa en la página 12)

Piluca, niña moderna

POR SEGURA

¡TATARIRORIRAA!

OIGA, BUEN HOMBRE, ¿ESTÁ PILUCA EN CASA?

¡BRRR...!

OYE, NIÑA: UN JOVENZUELO IMBERBE QUE VA CON UN COCHAZO COMO UNA CASA, PREGUNTA POR TI.

ES FREDDY. HAZLE PASAR, PAPURRI.

PASE, PASE, JOVEN...

GOOD-MORNING, JEFE.

¿QUE QUIERE TOMAR MIENTRAS ESPERA A PILUCA? ¿PEPA-COLA...? ¿NARANJADA...?

GRACIAS, PERO NO BEBO ESAS MEMECES...

SOLO BEBO "GIN-FIZZ" Y DE UNA DETERMINADA MARCA EXTRANJERA QUE SOLO LA RECIBE MI PAPI.

¡ANDA LA OSA!

¡VAYA MODALES! SACA LA PITILLERA Y NI SIQUIERA ME OFRECE UN CIGARRILLO.

¡CHASK!

CHAO, PAPURRI, HASTA LUEGO.

¡BYE-BYE...!

¡QUE OS DIVIRTÁIS! ¡JE! ¡XTWSZ...!

¡MENUDO ELEMENTO! ¡SI LLEGO A IR CALZADO CON LAS BOTAS DE CAZA, EN VEZ DE LAS ZAPATILLAS...

...LE PROPINO UN PUNTAPIE QUE LE PONGO EN ÓRBITA! ¡PEDIRÉ EXPLICACIONES A LA NIÑA!

¡BRRR...!

DOS HORAS DESPUES...

...¿Y TE PONES TUS MEJORES TRAJES PARA IR A UN GUATEQUE CON ESA CLASE DE "NIÑOS GÓTICOS"...?

SI NO FUIMOS A NINGÚN GUATEQUE, PAPURRI. ME ARREGLÉ PARA PARTICIPAR EN UN CONCURSO JUVENIL DE DISTINCIÓN Y BUENOS MODALES.

¡UUAAAG...!

APOLINO TARUGUEZ — El coche

MEC MEC
¿QUIEN SERÁ ESE QUE ESTÁ DANDO LA LATA CON EL CLAXON?
¡CIELOS! ¡CELEDONIO VIENE A LA OFICINA EN COCHE!
¡ESO ES QUE ME HA ROBADO! ¡VOY A VER LA CAJA FUERTE!
DIEZ... VEINTE... TREINTA... ¡AQUI NO FALTA NADA!
¡PREPÁRESE, CELEDONIO! ¡QUIERO HACER BALANCE DE TODOS MIS BIENES! ¡TRÁIGAME LOS LIBROS...!
¡QUEDA DESPEDIDO! ¡AQUI SE HA PAGADO UNA CANTIDAD A PÉREZ Y CIA Y NO ESTÁ EL RECIBO!
¡RECUERDE QUE FUE USTED MISMO EL QUE PERDIO ESE RECIBO EN EL "METRO"!
¡PUES ENTONCES QUIERO SABER DE DONDE HA SACADO EL DINERO PARA COMPRAR ESE COCHE QUE LLEVA! ¡BRRRRR...!
¡POR DESCONFIADO, AHORA NO SE LO DIGO! ¡HALA!
¡TENGO QUE DESCUBRIR SU TRAMPA!
¡QUEDA DESPEDIDO, CELEDONIO! ¡ESTE CUADRO ES FALSIFICADO...!
...¡USTED SE HA LLEVADO EL ORIGINAL Y LO HA VENDIDO!
PERO, AMADO JEFE, ESE CUADRO LO COMPRÓ USTED YA FALSIFICADO, POR DOS REALES.
ENTONCES, DIGAME DE DONDE HA SALIDO EL DINERO PARA SU AUTOMÓVIL.
ELEMENTAL, AMADO JEFE: ME HA TOCADO EN UN SORTEO DE "SOPITAS PLIM"
¡TAMBIEN QUEDA DESPEDIDO! ¡BRRR! ¡NO PERMITO QUE EN MI OFICINA NADIE TENGA MAS SUERTE QUE YO!

¡HE ENCONTRADO UN SISTEMA PARA DETENER LA CONSTRUCCIÓN DE LA VIA FÉRREA AQUI MISMO, EN NOTHING CITY!

Y, ALGO MAS TARDE...

CIUDADANOS DE NOTHING CITY

¡LA VIA FÉRREA ATRAVESARA LOS PROSPEROS PASTOS DE NOTHING CITY! ¡EL MONSTRUO DE FUEGO Y ACERO ASUSTÁRA AL GANADO! ¡LAS VACAS NO DARAN MAS LECHE! ¡ESTA NOCHE, A LAS OCHO, REUNION DE TODOS EN EL SALOON!

Y, AQUELLA NOCHE, A LAS OCHO...

¡CIUDADANOS...! ¡SALVEMOS A NUESTRO GANADO DE LA AMENAZA DE LA VIA FÉRREA! ¡DETENGAMOS LAS CONSTRUCCIONES DEL TRANSCONTINENTAL!

¡BRAVO!

¡ABAJO LAS LOCOMOTORAS!

¡VIVAN LAS VACAS!

SOY ENTRECOT HARRY, PROPIETARIO DE ESTE SALOON Y ALCALDE DE NOTHING CITY. ¡BRAVO! ¡ESTAMOS CON USTED! ¡PAGO UNA RONDA GENERAL!

¡VAMOS, CIUDADANOS...! ¡DETENGAMOS LA VIA FERREA!

EL TORO COJO SALOON

MIENTRAS...

BUENO... ¡BASTA POR HOY! MAÑANA CONTINUAREMOS CON EL TRABAJO HASTA NOTHING CITY.

PERO, AL DIA SIGUIENTE...

NO CABALLOS DE VAPOR

NO HABRA RIELES SOBRE NUESTRA HIERBA

¡NO PASAREIS!

CADA PIE QUE AVANCEIS, EQUIVALE A SEIS DE PROFUNDIDAD

¡PAM!

¡PAM!

¡PAM!

¡PAM!

¡PAM!

VOY A LLEGARME HASTA NOTHING CITY PARA ACLARAR EL MALENTENDIDO.

¡MUUUUU!

EL TORO COJO SALOON

EN EL SALOON ME INFORMARAN, SIN DUDA

¡PATRÓN...! ¡HAY UN FORASTERO EN EL SALOON...! ¡CREO QUE ES DE LOS DEL TREN!

O.K.

PERO, PATRON...¿Y LA COMIDA?

NO LE DARÉ TIEMPO A QUE SE ENFRIE.

¡LARGUÉMONOS ...! ¡EL SALOON DEL "TORO COJO" VA A TRANSFORMARSE EN UN MATADERO!

¿TIENES UNA NAVAJA, FORASTERO?

SI...TOME.

COMO PRINCIPAL GANADERO DE LA REGIÓN, NO TENGO INCONVENIENTE EN LIBRARME DE LOS TIPOS MOLESTOS ...¡LO HE HECHO EN OCASIONES ANTERIORES!

(Continúa en la página 16)

Añada a sus brazos

[illegible] duros como el acero

Anchas espaldas, hombros poderosos, pecho hercúleo, músculos fuertes y macizos ¡un cuerpo sano respirando fortaleza por todos sus poros!
¡Así puede ser su cuerpo dentro de poco sin necesidad de salir de casa!

Todo lo que Usted necesita

son 15 minutos diarios, para conseguir la salud la fuerza y la dinámica personalidad que Usted siempre ha deseado.

[illegible] El Método Athletic añadirá a sus brazos músculos rebosantes de energía, llenará de fuerza su pecho desarrollará sus hombros, inyectará fortaleza a cada uno de los músculos de su cuerpo. No importa que Usted sea alto o bajo, grueso o delgado, campesino o estudiante joven o maduro. El método Athletic hará de Usted un hombre nuevo seguro de sí mismo sano y poderoso!

ÚNICO CURSO QUE INCLUYE DIBUJOS Y FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS EJERCICIOS

El triunfo en cualquier deporte
la fuerza física
el desarrollo atlético
una salud de hierro
agilidad de movimientos
resistencia a la fatiga
seguridad en sí mismo
¡sin moverse de su casa
en sus horas libres,
con control personal!

Curso dirigido por
Jean Christian Rodrigo
entrenador atlético diplomado
el atleta de desarrollo muscular
más armónico y espectacular de Europa
PREMIOS
[illegible] Europa 1958
«Monsieur Europe 1960»

INTER tiene [illegible] cursos de

Francés (con discos y sin discos) — Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial Francesa — Correspondencia Comercial Inglesa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografía — Taquigrafía — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) Gimnasia Rítmica (femenina [illegible]

Instituto INTER

Apartado 1164 - BARCELONA
Sec. A-205-3

Envíe este boletín hoy mismo.
Le remitiremos a vuelta de correo una revista ilustrada informativa con fotografías gratis y sin compromiso!

PARA USTED
Sr. Director: GRATIS y sin compromiso de mi parte, diríjase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación
CURSO que me interesa .....
Nombre ..... Edad .....
Dirección ..... n.º .....
Población ..... Dist. Postal ..... Provincia .....
Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.
Instituto INTER - Sec. A-205-3 Apartado 1.164 BARCELONA - España

ESTIMADOS AMIGOS:

El aumento que viene acusándose en el coste de la vida tiene repercusión, lógicamente, también en nuestras revistas, al encarecerse considerablemente el material que interviene en su confección.

Por todo ello, y muy a nuestro pesar, nos vemos obligados a aumentar el precio de esta publicación, que a partir del próximo número se venderá a

8 PESETAS

Tenemos la seguridad de que seguiremos contando con la adhesión de nuestros lectores y, en justa correspondencia, multiplicaremos nuestros esfuerzos para seguir ofreciéndoles una máxima calidad y gran número de incentivos.

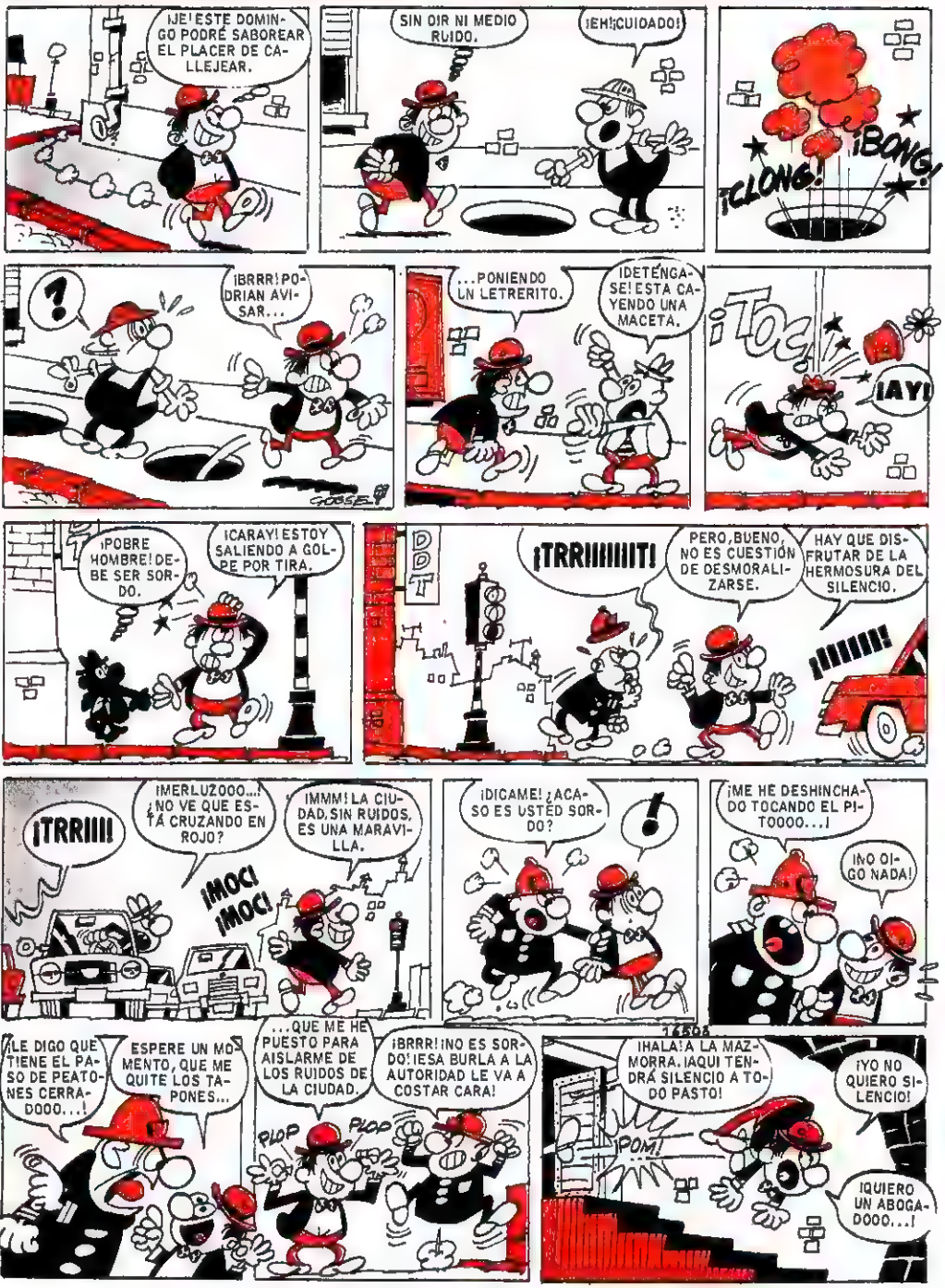
Cordialmente:

EDITORIAL BRUGUERA, S. A.

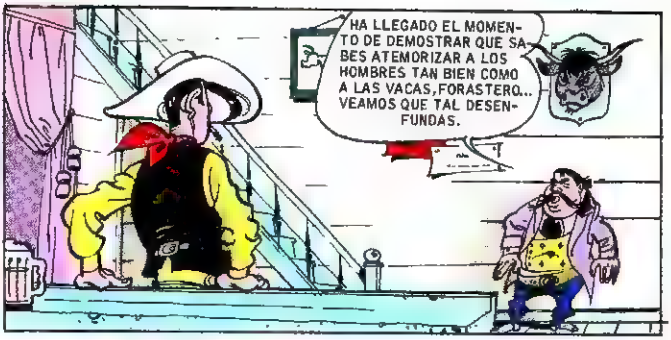
—¡YO LE DIJE QUE TOMABA DICTADOS EN TAQUIGRAFIA, NO QUE SUPIERA LEERLOS!

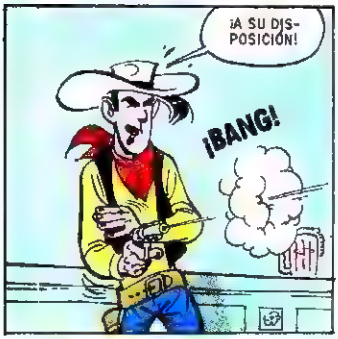
domingón

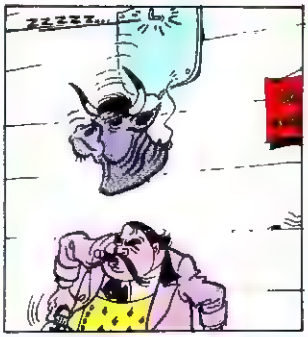
LOS RUIDOS

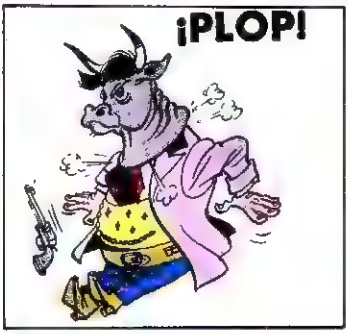

¡JE! ESTE DOMINGO PODRÉ SABOREAR EL PLACER DE CALLEJEAR.
SIN OIR NI MEDIO RUIDO.
¡EH! ¡CUIDADO!
¡CLONG!
¡BONG!
¡BRRR! PODRIAN AVISAR...
...PONIENDO UN LETRERITO.
¡DETÉNGASE! ESTA CAYENDO UNA MACETA.
¡TOC!
¡AY!
¡POBRE HOMBRE! DEBE SER SORDO.
¡CARAY! ESTOY SALIENDO A GOLPE POR TIRA.
DDT
¡TRRIIIIIIT!
PERO, BUENO, NO ES CUESTIÓN DE DESMORALIZARSE.
HAY QUE DISFRUTAR DE LA HERMOSURA DEL SILENCIO.
¡TRRIIII
¡MERLUZOOO... ¿NO VE QUE ESTÁ CRUZANDO EN ROJO?
¡MMM! LA CIUDAD, SIN RUIDOS, ES UNA MARAVILLA.
¡MOC! ¡MOC!
¡DIGAME! ¿ACASO ES USTED SORDO?
¡ME HE DESHINCHADO TOCANDO EL PITOOOO...!
¡NO OIGO NADA!
¡LE DIGO QUE TIENE EL PASO DE PEATONES CERRADOOO...!
ESPERE UN MOMENTO, QUE ME QUITE LOS TAPONES...
...QUE ME HE PUESTO PARA AISLARME DE LOS RUIDOS DE LA CIUDAD.
¡BRRR! ¡NO ES SORDO! ¡ESA BURLA A LA AUTORIDAD LE VA A COSTAR CARA!
PLOP
PLOP
¡HALA! A LA MAZMORRA. ¡AQUI TENDRÁ SILENCIO A TODO PASTO!
POM!
¡YO NO QUIERO SILENCIO!
¡QUIERO UN ABOGADOOO...!

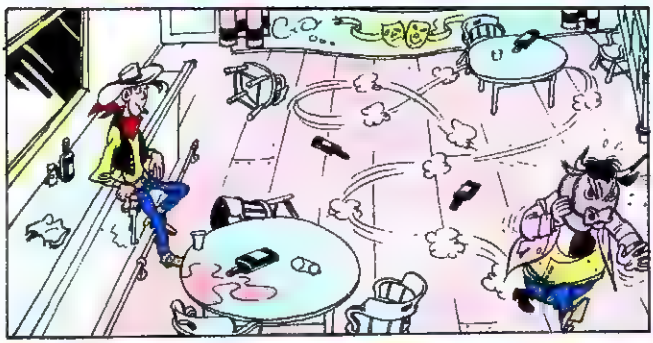
16 (Viene de la página 13)

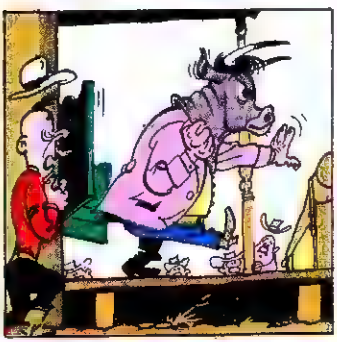

HA LLEGADO EL MOMENTO DE DEMOSTRAR QUE SABES ATEMORIZAR A LOS HOMBRES TAN BIEN COMO A LAS VACAS, FORASTERO... VEAMOS QUE TAL DESENFUNDAS.

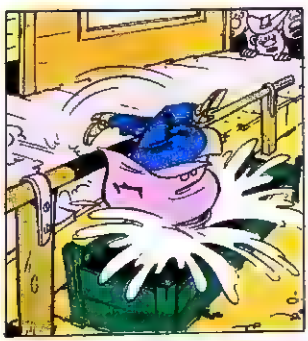


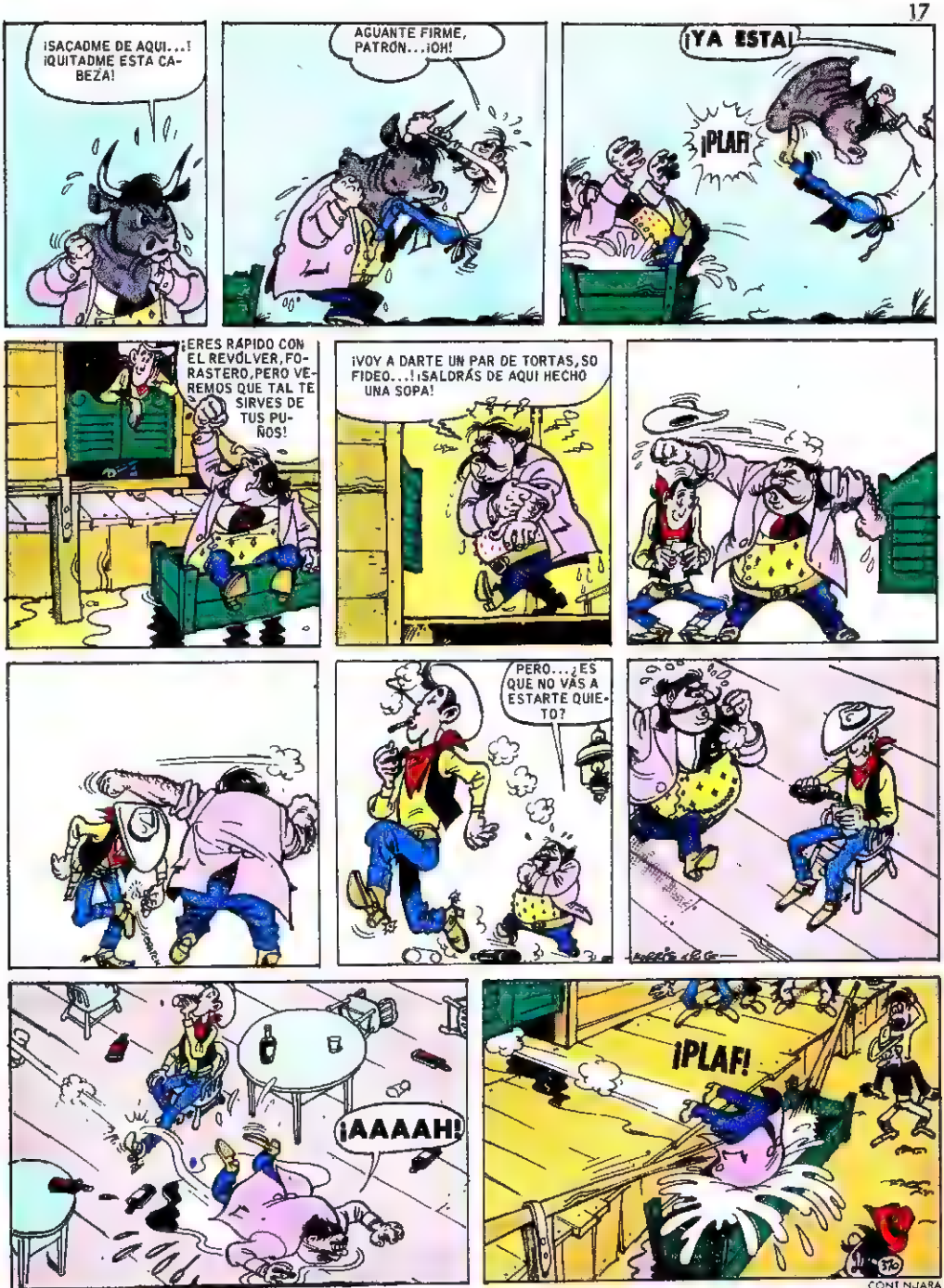











¡SACADME DE AQUI...! ¡QUITADME ESTA CABEZA!
AGUANTE FIRME, PATRÓN...¡OH!
¡YA ESTA!
¡PLAF!
¡ERES RÁPIDO CON EL REVÓLVER, FORASTERO, PERO VEREMOS QUE TAL TE SIRVES DE TUS PUÑOS!
¡VOY A DARTE UN PAR DE TORTAS, SO FIDEO...! ¡SALDRÁS DE AQUI HECHO UNA SOPA!
PERO...¿ES QUE NO VAS A ESTARTE QUIETO?
¡AAAAH!
¡PLAF!

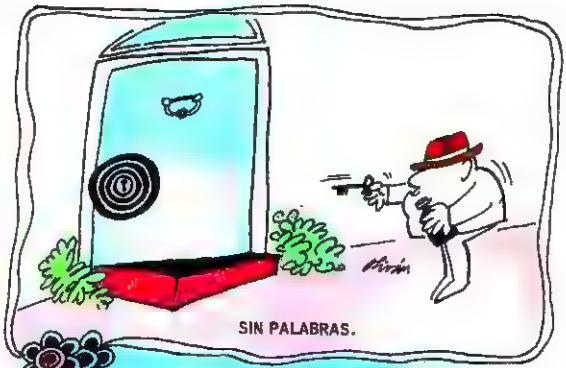
CONTINUARA

Zipi y Zape

Por Escobar.

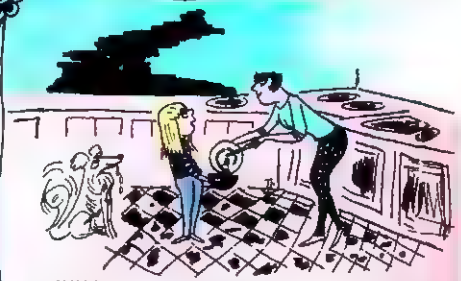
ALGUIEN NOS HA QUITADO LA ESTERILLA.
HABRA SIDO ALGUN GAMBERRO.
PERO ENTREMOS EN CASA O NOS CALAREMOS.
ESO.
MAMÁ, YA ESTAMOS AQUI.
¿TE HAS FIJADO COMO LLUEVE?
¡GALOPINES! ¡ME HABÉIS DEJADO LA CASA LLENA DE BARRO!
¿NO OS DA VERGÜENZA SER TAN SUCIOS? SENTAOS, QUE OS LIMPIARÉ LOS ZAPATOS...
SI, MAMÁ.
NOS HAN QUITADO LA ESTERILLA DE LA PUERTA, MAMÁ.
¿NOSOTROS METERNOS EN LOS CHARCOS? ¿POR QUIEN NOS HAS TOMADO, MAMÁ?
NO SE... NO SE...
AHORA NO PUEDO SALIR A COMPRAR OTRA ESTERILLA. OS DEJARÉ UNOS TRAPOS EN ESTA SILLA Y, AL VOLVER, OS LIMPIAÍS LOS ZAPATOS.
SI, MAMÁ.
DA GUSTO TENER UNA MAMÁ TAN LIMPIA.
SI, PERO A VECES SE EXCEDE.
Y POR LA TARDE...
¡QUE CHARCO MAS MAJO! ¡JE, JE, JE!
¡Y SIN BAJAR DE LA ACERA! ¡QUE DIVERTIDO!
¡CHAP!
¡CHAP!
MAMÁ SE HA OLVIDADO DE DEJARNOS LOS TRAPOS.
PUES HAY QUE BUSCARLOS.
SI LE ENSUCIAMOS LAS BALDOSAS, SE LLEVARA UN GRAN DISGUSTO.
Y QUE LO DIGAS!
QUIZÁ EN ESE ARMARIO...
MIRARÉ A VER...
¡AQUI ESTÁN!
PUES, A LIMPIARNOS!
SEGURO QUE MAMÁ NOS DARA UN PREMIO POR LIMPIOS.
SEGURO.
¡OOOH!
¡PERO, MAMÁ, SI NOS HEMOS LIMPIADO LOS ZAPATOS...!
SI, PERO ANTES...
¿QUE? ANTES...
¿QUE?

UNAS HORAS DESPUÉS...
¿SABÉIS SI ESTÁ MAMÁ EN CASA?
ACABA DE SALIR.
LÁSTIMA. ME HUBIERA GUSTADO TOMAR UNA TAZA DE CAFÉ, PERO, EN FIN... OTRO DIA SERÁ.
¿HAS OIDO, ZAPE?
¿QUE TE PARECE SI NOSOTROS LE PREPARAMOS UNA TAZA DE CAFÉ? NOS APUNTARIAMOS UN TANTO.
BIEN PENSADO.
ES MUY FACIL DE PREPARAR. PRIMERO SE PONE EL CAFÉ EN EL MOLINILLO ELÉCTRICO.
YO APRETARÉ EL INTERRUPTOR.
¿QUE HEMOS HECHO?
NOS HEMOS OLVIDADO DE PONER LA TAPA AL MOLINILLO.
ESTE SISTEMA DE MOLIENDA ES MAS PESADO, PERO MAS SEGURO.
AQUI ESTÁ LA CAFETERA.
YA VERÁS QUE CAFÉ MAS RICO LE PREPARAREMOS.
¡NO TODO HAN DE SER TRAVESURAS!
ASI, BIEN ATADA LA TAPA Y, ADEMAS, CON UN BUEN TAPÓN. QUE NO NOS OCURRA LO DEL MOLINILLO.
ESO.
PARECE QUE YA EMPIEZA A HERVIR.
ESTARÁ EN UN PERIQUETE.
¡BOOM!
TENEMOS MALA PATA, ¿EH?
PROBAREMOS OTRA COSA.
TIENES RAZÓN; LOS SISTEMAS ANTIGUOS SON LOS MAS SEGUROS.
¡QUE BIEN HUELE!
PAPÁ, VENIMOS A DARTE UNA AGRADABLE SORPRESA. TE HEMOS PREPARADO UNA TAZA DE RICO CAFE. ¿ESTÁS CONTENTO, PAPÁ?
¡LÁSTIMA!
YA ME HE TOMADO EL CAFÉ. LO HE PEDIDO POR TELÉFONO AL BAR DE LA ESQUINA. LO SIENTO.
NOSOTROS TAMBIÉN.
PERO, AL VOLVER DOÑA JAIMITA...
¡OH!
¿DONDE ESTÁIS? ¡LA CAFETERA, REVENTADA; UNA TAZA, HECHA AÑICOS Y UN KILO DE CAFE, POR EL SUELO Y LAS PAREDES!
¡QUE DIA, SEÑOR! ¡QUE DIA!



SIN PALABRAS.

—SOSPECHO QUE EL TREN PASA POR AQUI MUY DE TARDE EN TARDE.



—HAY QUE VER LO BIEN QUE LO PASA LA PERRITA DESDE QUE TU Y YO ESTAMOS A RÉGIMEN.

CAMY JUEGO

CON PALILLOS PREMIADOS

-UMM, QUE RICOS ESTAN LOS HELADOS CAMY.
-Y ADEMAS CADA PALILLO ES UNA PIEZA PARA CONSTRUIR LO QUE SE TE OCURRA...
-AVIONES FUERTES, LOCOMOTORAS... PLAF, PLAF, ENSAMBLAS PALILLO TRAS PALILLO Y TE SALE CADA COSA...

-¿Y SABEIS UNA COSA? ESTE AÑO EN MUCHOS DE LOS PALILLOS DE HELADOS CAMY YA LA PALABRA PREMIO.
-ESO QUIERE DECIR QUE REUNIENDO 4 PALILLOS DE HELADOS CAMY, CON LA PALABRA PREMIO Y ENVIANDOLOS AL APARTADO 1.500 DE BARCELONA, CON TU NOMBRE Y DIRECCION, RECIBIRAS DE REGALO UNA CAJA DE PIEZAS -ACCESORIOS, RUEDAS, PLATAFORMAS.. PARA QUE PUEDAS CONSTRUIR COCHES, GRUAS LO QUE QUIERAS...
-O, SI LO PREFIERES, ENVIANDO SOLO 2 PALILLOS PREMIADOS TE DAN UN ANILLO PARA CHICA O CHICO.
-UMM, QUE RICOS ESTAN LOS HELADOS CAMY.

HASTA EN LAPONIA...
TODOS SE REGOCIJAN
CON EL
EXTRA DE VERANO DE
Pulgarcito

CON
100
PAGINAS
HILARANTES
Y SONANTES
QUE
REGOCIJARAN
A NUESTROS
LECTORES

NO
DEJEIS
DE
ADQUIRIR
VUESTRO
EJEMPLAR

¡LA MEJOR INVERSION
DE ESTE VERANO!

POR
SOLO
25 PTS.

AHORA
EN LAS REVISTAS
BRUGUERA
2 ¡MINI-POSTERS DE REGALO!
MINI-POSTERS
No dejeis de adquirir el mejor mini-poster de Mortadelo y Pulgarcito

—¿LO VE USTED, JACINTA? PUES LOS CANELONES ES ESO MISMO, PERO EN PEQUEÑO.
—PERO FIJATE BIEN, HOMBRE. ESTÁ HECHA CON TURRÓN DE ALICANTE...
FINAL DE MES
MUDANZAS
TRASLADO
MUEBLES
—Y, DE MOMENTO, ESTA ES LA UNICA SOLUCIÓN QUE HEMOS ENCONTRADO.

ACEITUNO CARGANTE
VENDEDOR AMBULANTE

LOS MUEBLES

¡VOY A VER QUE QUIERE EL JEFE!
¡QUIERO DESHACERME DE ESTOS MUEBLES DEL AÑO DE LA PERA!
¡ASI QUE LOS TIRAS AL RIO O LOS QUEMAS! ¡ESTO NO LO QUERRA NADIE NI REGALADO!
¡CREO QUE PODREMOS SACAR ALGO POR ESOS ARMATOSTES!
¿TU CREES?
¿OIGA? ¿COMPRA-VENTA DE MUEBLES 'EL SUBASTAO"? ¡VENGAN A LA RUE DEL PEPINO, 13, 13º 13ª! ¡TENGO UNAS RELIQUIAS PARA USTEDES!
¡ESTO ES MUY VIEJO! ¡LE DOY DOSCIENTAS PESETAS POR TODO!
¡NO ES MUCHO!
¡TRATO HECHO! ¡VENGA LA PASTA!
¡DA GUSTO TRATAR CON TIPOS RAPIDOS EN OPERACIONES DE COMPRA-VENTA!
¡FIJESE, JEFE! ¡LE HE SACADO DOSCIENTAS PESETAS!
¡ERES UN LINCE PARA LAS VENTAS, ACEITUNO!
¡ES MEJOR ESTO QUE PAGAR EL ALQUILER DE UN CAMION PARA TIRARLOS! ¡JE, JE!
¡CON ESTE DINERO ME COMPRARE MUEBLES NUEVOS DEL ULTIMO BERRIDO!
¡MIRE ESTO, JEFE! ¡AQUI HAY ALGO QUE LE INTERESA!
¡HOY GRAN SUBASTA DE MUEBLES DE TODAS CLASES! ¡APROVECHE LA OCASION!
¿TU CREES QUE VALDRA LA PENA IR A ESA SUBASTA?
¡CLARO, JEFE! ¡ALLI SIEMPRE SALEN GANGAS!
¡SI LO SABRE YO, QUE SOY EL ENCARGADO DE LA SUBASTA!
¡LLEGARE JUSTO A TIEMPO! ¡MENOS MAL QUE TENGO UNA MEMORIA QUE NO ME FALLA NUNCA!
¡DESE PRISA, SEÑOR CARGANTE! ¡QUE YA ES LA HORA DE EMPEZAR LA SUBASTA!

¡VAMOS A EMPEZAR LA SUBASTA CON ESTA LAMPARA DE ESTILO LUIS XXXIV! ¿CUANTO DAN POR ELLA?

¡DIEZ PESETAS!
¡SIETE MIL!
¡DOS MIL!
¡CUATRO MIL!

¡DOCE MIL!
¡DOCE MIL A LAS TRES! ¡ADJUDICADA AL CABALLERO DEL FONDO!

¡Y AHORA VAMOS CON ESTE ESPEJO GOTICO DE ESTILO CARLOS III!

¿EEEEH?
¡RAYOS! ¡SI SON LOS MUEBLES DEL JEFE!

¿CUANTO DAN POR EL?
¡NOVECIENTAS!
¡DOS MIL!

¡TRES MIL!
¡NUEVE MIL NOVECIENTAS NOVENTA!
¡ADJUDICADA AL MISMO SEÑOR DE ANTES!

TRES HORAS Y MEDIA DESPUES...
¡Y REMATAMOS EL LOTE CON ESTA MESITA DE ESTILO CUCHIPANDO QUE PERTENECIO A CRISTOBAL COLON! ¿QUIEN DA MAS?

¡AL FIN TERMINE CON LA SUBASTA! ¡UN POCO MAS Y LA SUBASTA TERMINA CONMIGO!

¡VOY A VER QUIEN HA SIDO EL INCAUTO QUE HA CARGADO CON TODOS ESOS MUERTOS! ¡JE,JE...!

¿QUE HACE USTED POR AQUI, JEFE?
¡VINE A VER LA SUBASTA ESA!

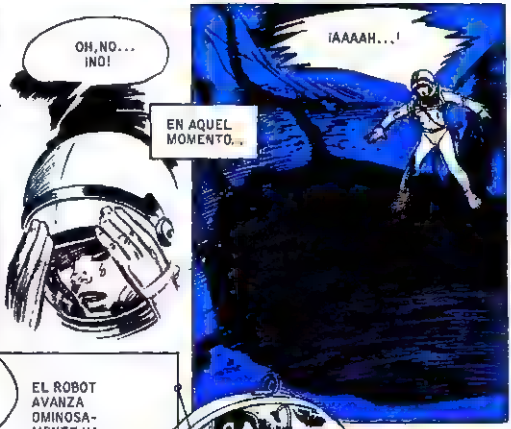
¿SE HA DADO CUENTA DE QUE SE SUBASTARON SUS MUEBLES POR UNA VERDADERA FORTUNA?
¡PUES SI!

¡Y, SI OFRECIAN TANTO POR MIS MUEBLES, ES PORQUE VALIAN MUCHO MAS! ¡ASI QUE YO TAMBIEN PUJE LO MIO!

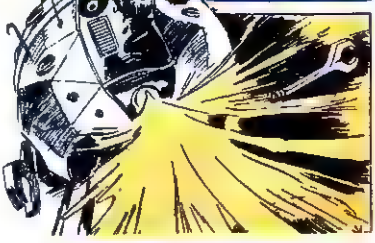
¡Y COMPRE MIS PROPIOS MUEBLES! ¡MENUDO FARDO, TENER MUEBLES DE CARLOS III, DE LUIS XXXIV Y DE CRISTOBAL COLON! ¿EH?
GIFR.

ASTROMAN

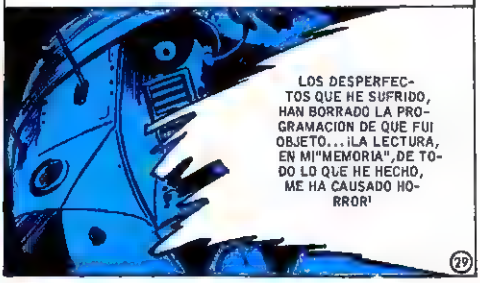
PEPE SE ESTREMECE... SABE QUE LAS SEÑALES REFLEJAN LA SITUACION ORGANICA DE ASTROMAN. ¡LA ASTRONITA ESTA DEJANDO DE TENER PODER EN EL!



EL ROBOT AVANZA OMINOSAMENTE HACIA ELLOS. ¡LOS ESPANTOSOS CHORROS DE FUEGO QUE FUNDIERON EL METAL QUE APRISIONA A ASTROMAN, VUELVEN A MANAR!



MISTER ZERO HABLA ENTONCES EN UN TONO DE VOZ MUY DISTINTO DEL QUE LE HEMOS OIDO HASTA AHORA...


LOS DESPERFECTOS QUE HE SUFRIDO, HAN BORRADO LA PROGRAMACION DE QUE FUI OBJETO... ¡LA LECTURA, EN MI "MEMORIA", DE TODO LO QUE HE HECHO, ME HA CAUSADO HORROR!

MISTER ZERO, ATACA

GUION: VICTOR ALCAZAR DIBUJOS: CUYAS

EPISODIO· 8.

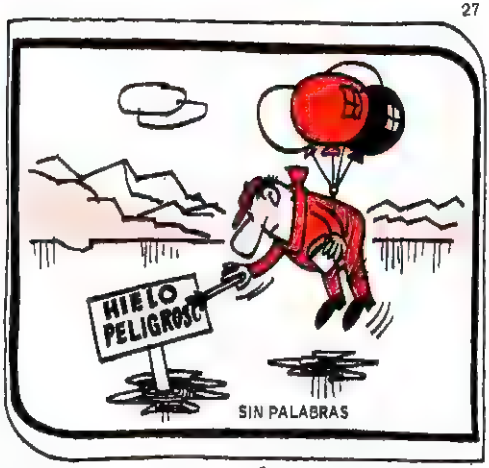
ASTROMAN HA QUEDADO PRESO EN LA LUNA POR UNA MASA VISCOSA.

LES RUEGO QUE ME PERDONEN... UN ACCIDENTE ESTUPIDO ME LANZO A COMETER AQUELLOS DESMANES... ¡Y AHORA OTRO ACCIDENTE ME HA PERMITIDO VOLVER A SER TAL Y COMO ME QUERIA EL PROFESOR GLABIUS!
¡MIRAD! ¡ASTROMAN SE VA A SALVAR!
SOLO QUIERO QUE COMPRENDAN QUE YO, ZERO, NO HE TENIDO NI ARTE NI PARTE EN LO OCURRIDO...¡ES COMO SI LO HUBIERA HECHO OTRA PERSONA .. QUIERO DECIR, OTRO "ROBOT"!
LLEVADO AL COHETE, ASTROMAN RECIBE LAS ATENCIONES DEBIDAS... ¡Y PRONTO VUELVE EN SI, PARA SATISFACCION DE SUS AMIGOS!
YA SOLO RESTA REGRESAR A LA TIERRA...
EL TERRIBLE AUTOMATA SIGUE AL COHETE DOCILMENTE...
¡PARECE INCREIBLE ESTE CAMBIO! EL PROFESOR GLABIUS HA CREADO ALGO MUY PELIGROSO... ¡LAS NACIONES UNIDAS DEBERAN DECIDIR QUE SE HACE CON MISTER ZERO!
FIN

don PELMAZO — La escalera

ALLÍ, EN LONTANANZA, DIVISO A CLODOBALDO, DUDOSO Y TITUBEANTE...
¡VOY A ACLARARLE LAS IDEAS!
¡NO ME ATREVO A CRUZAR BAJO ESTA ESCALERA!
DICEN QUE TRAE MALA SUERTE...
LA SORTEARÉ, AUNQUE PARA ELLO TENGA QUE INVADIR LA CALZADA Y...
¿QUE TE OCURRE, CLODOBALDO? ¿TE ATORMENTA LA DUDA CORROSIVA?
PUES, SÍ...
TENGO QUE BAJAR DE LA ACERA PARA EVITAR QUE LA MALA SUERTE CAIGA SOBRE MÍ, AL PASAR BAJO ESTA ESCALERA...
¡DEBERÍAS AVERGONZARTE DE PENSAR SEMEJANTE BELLOTADA! ES PROPIO DE MENTALIDADES CAVERNÍCOLAS...
YO... YO...
ADEMÁS, INVADIENDO LA CALZADA, CORRES EL PELIGRO DE SER ARROLLADO POR UN AUTOMÓVIL RUGIENTE...
ES VERDAD...
¡PASARÉ POR DEBAJO SIN NINGÚN TEMOR!
¡ESO! DESECHA SUPERCHERÍAS Y...
¡CHAP!
PE... PERDONEN... SE ME HA RESBALADO EL BOTE DEL ENGRUDO, Y...
¡AGFF...! ¡BAGGZ...!
¡RESISTE, CLODOBALDO! TE LLEVARÉ A QUE TE LO SAQUEN. ENTRETANTO, PROCURA NO TRAGAR ENGRUDO, PORQUE BLA... BLA... BLA...
¡GGGLLF...!
¡DEVUÉLVANMELO! ¡QUE HE DE SEGUIR PEGANDO CARTELES...!

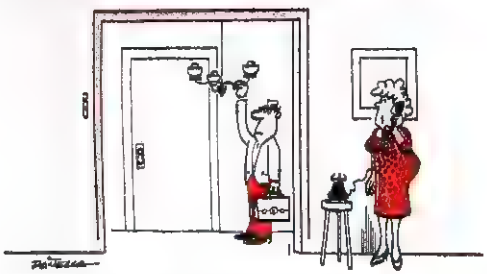
—NO ESTUVO MAL DE COMBATIVIDAD JOE, ¿VERDAD?



SIN PALABRAS

SEÑORA BASTANTE MIOPE

—VERA USTED COMO SOPORTA MEJOR EL FRIO, SI SE TOMA ESTA TACITA DE CALDO BIEN CALENTITO...



—NO COMPRENDO QUE PUEDE HABERLE PASADO... GENERALMENTE, TOMA EL TRANVIA TODAS LAS MAÑANAS A ESTA HORA.

—CREO QUE LLEVA SU AMABILIDAD DEMASIADO LEJOS.

—PARECE QUE SE HA TOMADO MUY EN SERIO LO DE TIRAR BOLAS DE NIEVE.

Astérix

¡PERO TU HABLAS EL GALO!

¡NO! ¡NO! ¡ES UN ERROR! ¡NO HABLO EL GALO! ¡NI UNA PALABRA! ¡ESO DE LAS LENGUAS NO SE ME DA NADA BIEN!
¡DINOS DONDE ESTA NUESTRO DRUIDA PANORAMIX!

¡Y NO DIRE NADA, HALA!
ADELANTE, OBELIX!
¡OLE!

EL DRUIDA ESTA PRISIONERO DE TELEFERIC, NUESTRO JEFE. EL DRUIDA DEBE DEMOSTRAR SU MAGIA AL LLEGAR AL PLENILUNIO; SI NO, SERA EJECUTADO...

¡OS DARE LA DIRECCION, PERO SOLTADME! ¡CORRO TAMBIEN EL RIESGO DE SER EJECUTADO!
¡LO CHARLATAN QUE LLEGA A SER...!
¡VOLVAMOS A LA CIUDAD!

¡Os ordeno que me soltéis!
¡TE SOLTAREMOS CUANDO HAYAMOS ENCONTRADO A NUESTRO DRUIDA! ¡ANTES, NO!

¡PATRULLAS POR DOQUIER! ¡HAN DESCUBIERTO NUESTRA HUIDA!

¡Aquí! ¡Venid! ¡He atrapado a dos espías galos!

¡PRONTO, OBELIX! ¡VEN!

¡Allí! ¡Están allí! ¡Les han atrapado!
ME PREGUNTO QUE HAN ESCRITO AQUI...
¿TE PARECE UN BUEN MOMENTO PARA DESCIFRAR INSCRIPCIONES EXTRANJERAS...?
CALLEJON SIN SALIDA

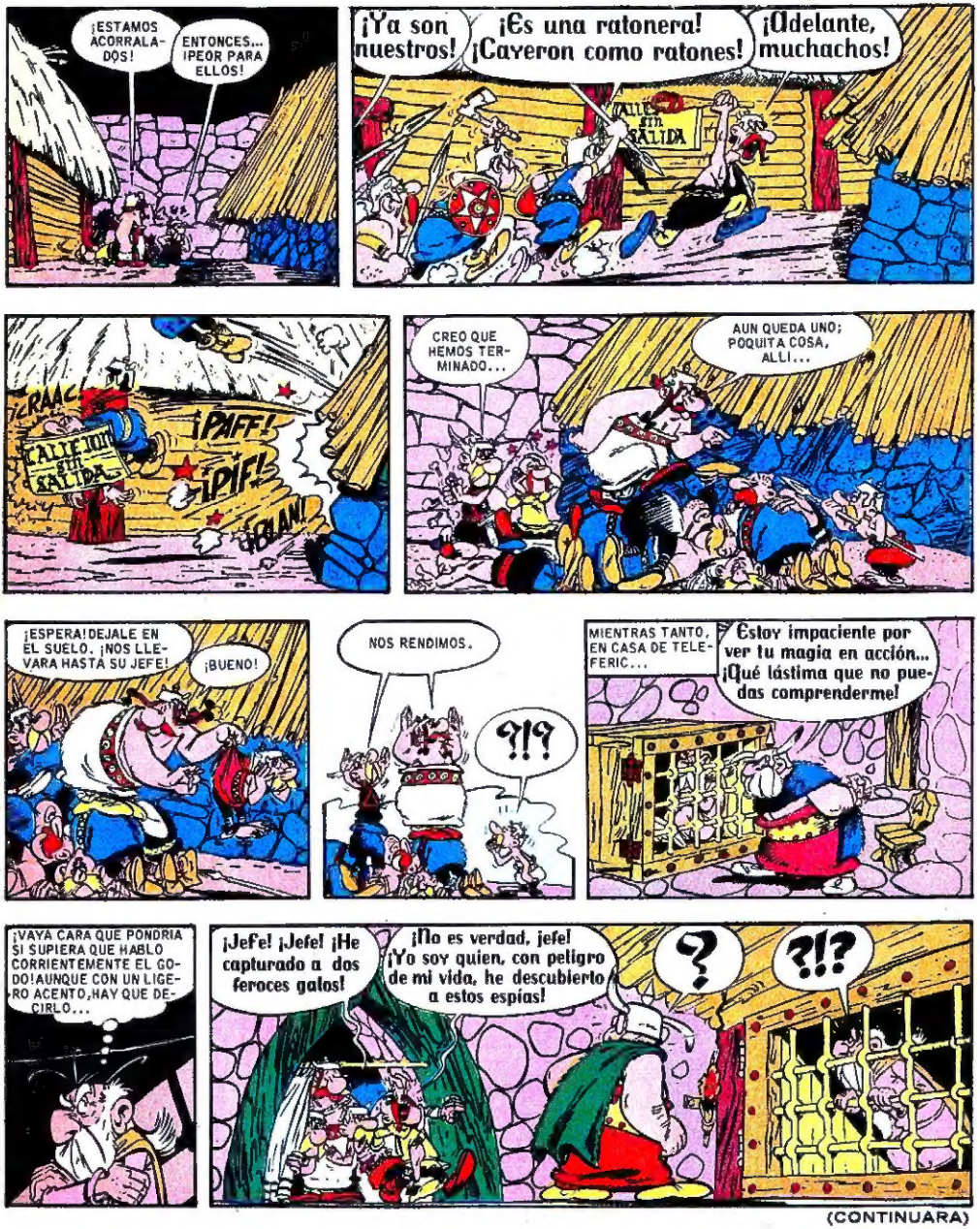
LOS GODOS

Guion: GOSCINNY - Dibujos: UDERZO

© 1973 JOURNAL PILOTE DARGAUD, S.A., PARIS

EPISODIO: 14.

ASTERIX Y OBELIX, VAN TRAS LOS RAPTORES DEL DRUIDA PANORAMIX.


¡ESTAMOS ACORRALADOS!
ENTONCES... ¡PEOR PARA ELLOS!
¡Ya son nuestros!
¡Es una ratonera! ¡Cayeron como ratones!
¡Adelante, muchachos!
CALLEJÓN SIN SALIDA
¡CRAAC!
CALLEJÓN SIN SALIDA
¡PAFF!
¡PIF!
¡PLAN!
CREO QUE HEMOS TERMINADO...
AUN QUEDA UNO; POQUITA COSA, ALLÍ...
¡ESPERA! DEJALE EN EL SUELO. ¡NOS LLEVARA HASTA SU JEFE!
¡BUENO!
NOS RENDIMOS.
?!?
MIENTRAS TANTO, EN CASA DE TELEFERIC...
Estoy impaciente por ver tu magia en acción... ¡Qué lástima que no puedas comprenderme!
¡VAYA CARA QUE PONDRIA SI SUPIERA QUE HABLO CORRIENTEMENTE EL GODO! AUNQUE CON UN LIGERO ACENTO, HAY QUE DECIRLO...
¡Jefe! ¡Jefe! ¡He capturado a dos feroces galos!
¡No es verdad, jefe! ¡Yo soy quien, con peligro de mi vida, he descubierto a estos espías!
?
?!?

(CONTINUARA)

la Familia TRAPISONDA

un grupito que es la monda

¡ANDA, MENUDA NOTICIA!
¿QUE ES? ¿HA BAJADO EL PRECIO DE LA ALFALFA?
EN EL CENTRO DE LA CIUDAD SE VENDEN 100.000 PALMOS DE TERRENO A 2,50 EL PALMO. RAZÓN: CALLE DEL GUIJARRO, 13.

¿TE DAS CUENTA? ¡HEMOS DE APROVECHAR ESTA GANGA COMO SEA!
HOY LOS COMPRAREMOS A DOS CINCUENTA Y MAÑANA PODREMOS VENDERLOS A SIETE MIL. ¡SEREMOS MILLONARIOS!
¡QUÉ BIEN!
¡MERCACHIFLE!
¡VOY VOLANDO AL BANCO, A SACAR DINERO DE LA CUENTA!
¡TÚ, LA ÚNICA QUE CONOCES ES LA DEL TENDERO!

SI, SEÑOR; SOLO LE QUEDA ESO. ¿SE IMAGINA QUE CRIAN O QUE?
NO TENGO BASTANTE... ¡HAY QUE EMPEÑAR TODO LO DE VALOR!
¡COMO TOQUES MI HUESO...!
ESTE ES MI ÚLTIMO VIAJE. A VER SI ME ALCANZA...

MONTE DE PIEDAD
¡BRRR! ¡TODAVÍA ME FALTAN UNAS PESETILLAS!
¡VENDEREMOS EL PISO! DESPUÉS, CON LO QUE SAQUEMOS DEL TERRENO, NOS COMPRAREMOS VARIOS PALACETES.
SI TU LO DICES...
SI, SEÑOR; SE LO DEJO A PRECIO DE SALDO, POR NO PODER ATENDERLO.
BUENO, ME LO QUEDO.

¡YA TENEMOS TODO EL DINERO! ¡A POR EL TERRENO!
¡QUE HAMBRE DE TIERRA! ¡NI QUE FUERA UNA LOMBRIZ!
BUENAS. VENÍAMOS POR ESOS PALMOS DE TERRENO...
SI, SEÑOR... ¿TRAEN LA "PASTA"?
¡MAGNÍFICO! ¿TIENEN PREPARADO EL CAMIÓN?
¿EL CAMIÓN? ¿PARA QUÉ?

¡PUES PARA LLEVARSE SUS PALMOS DE TERRENO, CLARO! EL TRANSPORTE CORRE DE SU CUENTA.
¡SIN PISO, SIN TERRENO, SIN DINERO... ¡ILISTORRO!
¿QUIERES DEJARME EN PAZ DE UNA VEZ?
¡YO LO ARREGLO, SEÑORA! ¡YO LO ARREGLO...!
CLINC CLINC CLINC

RECUPERADAS SUS PERTENENCIAS...
¡HOLA, PANCRACIO! ¿QUÉ ES DE TU VIDA?
¡HOLA, MOCHALEZ!
CHICO, TE HAS DE CUIDAR, ¿EH? ITE ESTÁN SALIENDO MUCHAS ARRUGAS EN LA CARA!
¿TU CREES?
¡BAH, YO CREO QUE MOCHALEZ EXAGERA...!
¡PANCRACIO, CUANTO TIEMPO SIN VERTE!
¡HERIBERTO!
TU SIEMPRE EL MISMO, ¿EH? CON LA CARA UN POCO MAS ARRUGADA, PERO...
¡BRRR! ¡YA EMPIEZO A TENER COMPLEJO!
¡PUES MIRE QUE YO...!
DESDE LUEGO, ALGUNAS "PATAS DE GALLO" SI QUE TENGO.
¡ESO SON YA "PATAS DE BURRO"!
NO SE SI HABRA ALGO PARA QUITARLAS...
¡COMO NO TOMES UNA BUENA PLANCHA...!
¡HOMBRE! PERO... ¿QUE DICE ESTE FRASCO?
"TERSIL", CONTRA LAS ARRUGAS DE LA PIEL... ¡LO QUE A MI ME HACE FALTA!
VOY A DARME EN SEGUIDA UNA BUENA FRICCIÓN.
ES NEGRO, PERO LUEGO SE DEBE QUITAR CON UNA TOALLA.
¡PANCRACIO! ¿HAS VISTO EL NUEVO TINTE QUE HE COMPRADO PARA LOS ZAPATOS?
ES INDELEBLE, EVITA QUE SE FORMEN ARRUGAS, Y... ¿QUE? ¡EL FRASCO ESTÁ VACIO!
PERO... ¿QUE... QUE TE HAS HECHO EN LA CARA?
¡MIRA QUE DARTE BETUN...!
¡AHORA TIENE LA CARA COMO LA CONCIENCIA!
¡DEJADME EN PAZ DE UNA VEZ!
¡MAMÁ, EL "COCO"! ¡BUAAA...!

DON PERCEBE y BASILIO, cobradores a domicilio

Nadie lo sabrá

16508

...¡Y YO NO HE PODIDO COBRAR, PORQUE USTED LLEVABA LAS LETRAS! ¿DONDE HA ESTADO? ¿DONDE? ¡DIGAMELO ANTES DE QUE LE DEFUNCIONE!
INCOBRABLES
¡CÁLMESE, DON PERCEBE... CÁLMESE!

PRINTED IN SPAIN - IMPRESO EN ESPAÑA